

## Le Menu d' Alsace

6,200 (総額 7,843)

La ballotine de volaille, velouté de champignons aux noisettes, pâté de foie de volaille  
Chicken ballotine with mushroom and hazelnut velouté, and chicken liver pâté  
丹波黒どりのパロティーヌ ヘーゼルナッツ香る茸のヴルーーテ  
レバーペーストを添えて

Les variations sur la sériole burio fumée et le radis daikon,  
purée de fleurs de colza, sauce aux épices et sabayon au citron vert  
Variations on smoked burio amberjack and daikon radish with  
rapeseed flower purée, a spiced sauce and lime sabayon  
長崎県産鰯王の燻製と大根のヴアリエーション 菜の花のピューレ  
エビスのソースとライムのサバイヨン

La lotte meunière en croûte de pancetta et de tomate,  
épinards sautés, sauce Dugléry parfumée au Riesling  
Monkfish meunière in a pancetta and tomato crust with  
sautéed spinach and Dugléry sauce with a dash of Riesling  
パンチェックとトマトのクルートを纏った鮫鰯のムニエル  
縮みほうれん草のソテー リースリング風味のソースディグレレ

La soupe de fraises, parfait au champagne et vacherin, crème légère au fromage blanc  
Strawberry soup with champagne parfait and vacherin, and a light fromage blanc cream  
あまおう苺のスープ仕立て シャンパンパルフェとヴァシュラン  
フロマージュプランの軽いクリーム

Le café / Les mignardises  
Coffee / Mignardises  
カフェ / 小菓子

## Le Menu des Vosges

8,800 (総額 11,132)

La ballotine de volaille, velouté de champignons aux noisettes, pâté de foie de volaille  
Chicken ballotine with mushroom and hazelnut velouté, and chicken liver pâté  
丹波黒どりのパロティーヌ ヘーゼルナッツ香る茸のヴルーーテ  
レバーペーストを添えて

Les variations sur la sériole burio fumée et le radis daikon,  
purée de fleurs de colza, sauce aux épices et sabayon au citron vert  
Variations on smoked burio amberjack and daikon radish with  
rapeseed flower purée, a spiced sauce and lime sabayon  
長崎県産鰯王の燻製と大根のヴアリエーション 菜の花のピューレ  
エビスのソースとライムのサバイヨン

La lotte meunière en croûte de pancetta et de tomate,  
épinards sautés, sauce Dugléry parfumée au Riesling  
Monkfish meunière in a pancetta and tomato crust with  
sautéed spinach and Dugléry sauce with a dash of Riesling  
パンチェックとトマトのクルートを纏った鮫鰯のムニエル  
縮みほうれん草のソテー リースリング風味のソースディグレレ

Le rôti de porc de Matsuzaka, parfum de charbon de bois,  
croustillant au pied de porc et aux haricots blancs, sauce moutarde au Madère  
Roast Matsusaka pork with a hint of charcoal smoke, pig's trotter and  
white kidney bean croustillant, and mustard sauce with a dash of Madeira  
松阪ポークのロティ 炭の香り 豚足と白いんげん豆のクリスピティアン  
蕗の薹のコンディモン マディラ風味のソース・ア・ラ・ムータルド

La soupe de fraises, parfait au champagne et vacherin, crème légère au fromage blanc  
Strawberry soup with champagne parfait and vacherin, and a light fromage blanc cream  
あまおう苺のスープ仕立て シャンパンパルフェとヴァシュラン  
フロマージュプランの軽いクリーム

Le café / Les mignardises  
Coffee / Mignardises  
カフェ / 小菓子

### Spécialité de l'Auberge de l'III

Auberge de l'III speciality

オーベルジュ・ド・リルのスペシャリテ(コースのメイン料理と差し替え可能です)

Le ragoût de homard sur un risotto aux champignons, l'émulsion de truffes et son jus  
Lobster ragout and mushroom risotto, truffle emulsion  
オマール海老のラグー シャンピニオンと国産米のリゾット トリュフのエミュレッショń  
Remplacer Replace 差し替え +3,500円(総額4,428円)

Le feuilleté de bœuf au chou et aux truffes  
Pie of beef tenderloin and foie gras, truffles

特選牛フィレ肉とフォアグラ・トリュフのパイ包み

Remplacer Replace 差し替え +4,400円(総額5,566円)

Le Menu de l'Auberge de l'III Remplacer Replace 差し替え +3,500円(総額4,428円)

テーブルごとに同じメニューをお選びください

Guests at the same table are kindly requested to choose the same set menu

上記総額には、サービス料15%と消費税10%が含まれております

The above total amount includes 15% service charge and 10% consumption tax

## Le Menu d' Illhaeusern

11,500 (総額 14,548)

La ballotine de volaille, velouté de champignons aux noisettes, pâté de foie de volaille  
Chicken ballotine with mushroom and hazelnut velouté, and chicken liver pâté  
丹波黒どりのパロティーヌ ヘーゼルナッツ香る茸のヴルーーテ  
レバーペーストを添えて

Les variations sur la sériole burio fumée et le radis daikon,  
purée de fleurs de colza, sauce aux épices et sabayon au citron vert  
Variations on smoked burio amberjack and daikon radish with  
rapeseed flower purée, a spiced sauce and lime sabayon  
長崎県産鰯王の燻製と大根のヴァリエーション 菜の花のピューレ  
エビスのソースとライムのサバイヨン

Le saumon soufflé — spécialité de l' Auberge de l' Ill  
Salmon soufflé — an Auberge de l' Ill speciality  
《オーベルジュ・ド・リルのスペシャリテ》  
サーモンフレ オーベルジュドリル風

Le rôti de bœuf Kuroge-Wagyu, queue de bœuf et pommes de terre,  
gratin dauphinois au Comté, chou à l' étuvée, sauce cognac au xérès  
Roast Kuroge Wagyu beef with oxtail and potatoes,  
gratin Dauphinois with Comt cheese,  
braised cabbage and a brandy and sherry sauce  
黒毛和牛イチボのロティ 牛テールとジャガイモ コンテのドフィノワ  
春キャベツのエチュベ シェリー風味のソース・コニャック

La soupe de fraises, parfait au champagne et vacherin, crème légère au fromage blanc  
Strawberry soup with champagne parfait and vacherin, and a light fromage blanc cream  
あまおう苺のスープ仕立て シャンパンパルフェとヴァッシュラン  
フロマージュプランの軽いクリーム

Le café / Les mignardises  
Coffee / Mignardises  
カフェ / 小菓子

## Le Menu de l' Auberge de l' Ill

17,500 (総額 22,138)

Le pâté en croûte aux quatre viandes,  
comme l' aimait Paul Haeberlin, pickles de légumes de saison  
Four-meat pie, the way Paul Haeberlin liked it,  
with pickled seasonal vegetables  
津軽鴨、丹波黒どり、緑茶豚の自家製ハムと兎のパテ・アンクルート  
季節野菜のピクルス添え

La raviole au charbon végétal, bouillon d' algues et coquillages  
Seasonal vegetable and bamboo charcoal raviole  
with shellfish and seaweed bouillon  
季節野菜と竹炭のラヴィオリ コキヤージュと海藻のブイヨン

Le matsukasa-yaki de daurade kinmedai en croûte de boutargue,  
ragoût de fleurs de colza et de calamars luciole, sauce vin blanc au hishio de Goto  
Matsukasa-yaki of kinmedai snapper with a bottarga crust, rapeseed flower  
and firefly squid ragout, and white wine sauce with Goto hishio  
金目鯛の松笠焼き カラスミのクルート  
螢鳥貝と菜の花のラグー 五島の醤の香るソース・ヴァンブラン

Le carré d' agneau de Sisteron rôti,  
purée de carottes, croquette de patate douce aux épices  
Roast rack of Sisteron lamb with carrot purée and a  
spiced sweet potato croquette  
シストロン産仔羊のロティ 人参のピューレ  
さつまいもとエビスのクロケット

L' avant-dessert  
Pre-dessert  
プレデセール

Le chocolat Macaé du Brésil de Valrhona en textures, style Auberge de l' Ill  
Valrhona Macaé Brazilian chocolate textures, Auberge de l' Ill-style  
ブラジル産ショコラのテクスチャ  
オーベルジュ・ド・リル風

Le café / Les mignardises  
Coffee / Mignardises  
カフェ / 小菓子